

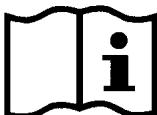
inventum

elektrische onderdelen HNL4111TSS/HNL4210TSS
chauffe lit HNL4111TSS/HNL4210TSS



gebruiksaanwijzing
mode d'emploi

BETEKENIS VAN DE SYMBOLEN EXPLICATION DES SYMBOLES



Lees de aanwijzingen!
Lire les remarques!



Niet gebruiken in opgevouwen of gekreukelde toestand!
Ne pas utiliser froissé ou replié!



Niet met naalden in de onderdelen prikken!
Ne pas y introduire d'aiguilles!



Alleen voor model HNL4111TSS
Wasmachine wasbaar op 30°C!
Lavable à machine à laver!



Alleen voor model HNL4210TSS
Kan met de hand worden gewassen!
Lavable à main!



Niet met chloor behandelen!
Ne pas chlorer!



Niet strijken!
Ne pas repasser!



Niet chemisch reinigen!
Ne pas nettoyer a sec!



Niet in de droogtrommel drogen!
Ne pas sécher au séche-linge!

N E D E R L A N D S

Gebruiksaanwijzing

Inventum elektrische zwakstroom onderdelen

Artikelnummer HNL4111TSS/HNL4210TSS

Technische gegevens:

HNL4111TSS

1 persoons 160 x 80cm

max. 50 Watt- 230V~50Hz

HNL4210TSS

2 persoons 160 x 140cm

max. 2 x 50 Watt- 230V~50Hz

Belangrijke aanwijzingen - te bewaren voor later gebruik

Veiligheidsvoorschriften

- Gebruik de onderdelen uitsluitend voor de in de gebruiksaanwijzing beschreven doeleinden.
- Sluit het apparaat alleen aan op wisselstroom, met een netspanning overeenkomstig met de informatie aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Het netsnoer nooit scherp buigen of over hete delen laten lopen. Het snoer en de transformator niet op of onder de elektrische onderdelen leggen.
- De transformator nooit bedekken door onderdekens, kussens e.d. of op de elektrische onderdelen leggen.
- Wikkel het snoer geheel af om oververhitting van het snoer te voorkomen.
- Plaats het apparaat nooit in de buurt van apparatuur die warmte afgeven zoals ovens, gasfornuizen, kookplaten, etc.
- Gebruik de onderdelen niet wanneer de deken, de stekker, het snoer of de transformator beschadigd is. Als dit wel het geval is gebruik de onderdelen dan niet maar raadpleeg de winkelier of onze technische dienst. In geen geval de stekker of het snoer zelf vervangen. Reparaties aan elektrische apparaten dienen uitsluitend door vakmensen uitgevoerd te worden. Verkeerd uitgevoerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker tot gevolg hebben. De onderdelen nooit gebruiken met onderdelen die niet door de fabrikant zijn aanbevolen, aangebracht of geleverd.
- Indien de onderdelen niet gebruikt of gereinigd wordt, zet de onderdelen uit en verwijder de stekker uit de wandcontactdoos.
- Niet aan het snoer c.q. de onderdelen trekken om de stekker uit de wandcontactdoos te halen. De onderdelen nooit met natte of vochtige handen aanraken.
- Indien de onderdelen op een verstelbare lattenbodem of op 2 matrassen naast elkaar gelegd wordt, let er dan op dat de onderdelen niet ingestopt wordt of beklemt komt te zitten.

• De onderdelen buiten bereik van kinderen houden. Kinderen beseffen de gevaren niet, die kunnen ontstaan bij het omgaan met elektrische apparaten. Laat kinderen daarom nooit zonder toezicht met elektrische apparaten werken. Zorg ervoor dat het apparaat altijd zodanig opgeborgen wordt dat kinderen er niet bij kunnen.

- Verlengsnoeren mogen alleen gebruikt worden indien de netspanning (zie typeplaatje) en het vermogen hetzelfde of hoger is dan van het bijgeleverde product. Gebruik altijd een goedgekeurd verlengsnoer.
- Als u besluit het apparaat, vanwege een defect, niet langer te gebruiken, adviseren wij u, nadat u de stekker uit de wandcontactdoos heeft verwijderd, het snoer af te knippen. Breng het apparaat naar de betreffende afvalverwerkingafdeling van uw gemeente.
- Ga bij storing nooit zelf repareren.
- Geen spelden of andere scherpe voorwerpen in de onderdelen prikkken.
- Terwijl de elektrische onderdelen is ingeschakeld mag
 - er geen groot of zwaar voorwerp, bijv. een koffer, op worden gelegd.
 - er geen warmtebron (bedkruik, verwarmingskussen o.i.d. op worden gelegd.

• Dompel de transformator, het snoer of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen.

- Trek of draai niet aan de voedingsdraden; ook niet scherp ombuigen. De transformator mag niet worden blootgesteld aan vocht.
- Vermijd dat dieren op de elektrische onderdelen gaan liggen.
- De elektrische onderdelen niet gebruiken wanneer deze vochtig is.
- De van dit elektrische product uitgaande elektrische en magnetische velden kunnen onder bepaalde omstandigheden de werking van uw pacemaker storen. Informeer daarom voor gebruik van dit product bij uw arts en bij de fabrikant van uw pacemaker.
- Laat hulpbehoevenden, kleine kinderen en/of personen die over- of ongevoelig zijn voor warmte nooit op een elektrische onderdelen liggen.
- Laat mensen die incontinent zijn nooit op een elektrische onderdelen liggen.
- **Deze onderdelen is alleen bestemd voor het gebruik als elektrische onderdelen.**
- De elektrische onderdelen is niet bestemd om in ziekenhuizen te worden gebruikt.
- Dit apparaat voldoet aan de EG richtlijn nr. 89/336/EEC voor radio en TV ontstoring.

Voor het eerste gebruik

Voordat u de onderdelen voor de eerste maal in gebruik neemt dient u als volgt te werk te gaan: Pak de onderdelen en de transformator voorzichtig uit en verwijder al het verpakkingsmateriaal. De verpakking (plastic zakken en karton) buiten het bereik van kinderen houden.

Controleer na het uitpakken de onderdelen en de transformator zorgvuldig op uiterlijke schade, mogelijk ontstaan tijdens transport.

De elektrische deken nooit gevouwen, **gekrukt**, omgeslagen en/of ingestopt gebruiken. Geen kunstmatige warmtebronnen, zware en of hoekige voorwerpen op de elektrische deken leggen.

De elektrische onderdelen is uitgerust met het INVENTUM VEILIGHEIDSSYSTEEM (TSS). Deze electronische sensortechniek voorkomt oververhitting van de onderdelen over zijn gehele oppervlakte doordat de stroom in geval van storing automatisch wordt uitgeschakeld. Houd er rekening mee dat de elektrische onderdelen daarna om veiligheidsredenen niet meer mag worden gebruikt en bij uw verkoper moet worden ingeleverd.



Belangrijk

Een elektrische onderdelen geeft een comfortabele warmte wanneer deze volgens de gebruiksaanwijzing bevestigd is op het matras en afgedeckt door een molton hoeslaken, daarover het onderlaken, laken en vervolgens uw deken(s) of dekbed (zie bovenstaande afbeelding). De volgende aanwijzingen dient u op te volgen:

1. Om een snelle warmte afgifte aan de omgeving te voorkomen dient de elektrische onderdelen te worden ondergedekt.
2. De elektrische onderdelen aansluiten op de wandcontactdoos (zwakstroomdeken via de zwakstroomtrafo).
3. De schakelaar op de transformator op stand 4 zetten.
4. Na ca. 60 tot 90 minuten zal, de door de elektrische onderdelen ontwikkelde warmte, met de hand in het bed lichtelijk worden gevoeld. (Om de warmteafgifte beter te voelen, is het raadzaam in bed te gaan liggen).

Gebruik de veiligheidstransformator, THS50, nooit met een andere deken dan de HNL4111TSS / HNL4210TSS. Het aansluiten van de veiligheidstransformator op het lichtnet geschieht met het netsnoer dat vast aan de transformator is bevestigd. De verbinding tussen de onderdelen en de transformator wordt gemaakt door middel van het snoer dat uitsluitend past op de contactdoos van de transformator. Om te voorkomen dat de deken rechtstreeks op het lichtnet aangesloten wordt, is aan het uiteinde van het snoer een speciale stekker gemonteerd. Stop de stekker van de deken zover mogelijk in de transformator, zodanig dat deze volledig aansluit met de hiervoor aanwezige uitsparing aan de achterkant van de transformator. Bevestig het andere uiteinde van het snoer in de deken door middel van de steekverbinding.

Het gebruik van de elektrische onderdelen

Spred de elektrische onderdelen gelijkmatig uit over uw matras, te beginnen bij het voeteneinde. De elektrische onderdelen mag niet scherp worden omgevouwen, worden ingestopt of om het matras heen worden gelegd.

Vervolgens legt u zoals gebruikelijk het laken over het bed, zodat de elektrische onderdelen zich tussen de matras en het laken bevindt.

Zorg ervoor -vooral bij een verstelbaar bed of bij matrassen die uit meerdere delen bestaan dat de elektrische onderdelen altijd glad lig en door het gebruik niet in elkaar schuift, vouwen krijgt of ergens vast komt te zitten. Controleer dit ook steeds bij het oprichten van het bed: slechts in vlakke uitgespreide toestand mag hij worden verwarmd.

We bevelen u dringend aan de elektrische onderdelen ca. 90 minuten voordat u naar bed gaat in te schakelen en met het dekbed of dekens af te dekken om te voorkomen dat er warmte ontsnapt.

Temperaturkeuze

De snelste manier om de onderdelen te verwarmen is eerst de hoogste schakelstand, stand 4, in te stellen. Als u daarna minder warmte nodig heeft, kunt u terug schakelen naar stand 1 of 2. Voor de elektrische onderdelen HNL4111TSS/HNL4210TSS bevelen we stand 1 aan als u de onderdelen gedurende de hele nacht wilt gebruiken. U kunt de ingestelde stand op de transformator aflezen en bovendien ook voelen door middel van het aantal ronde uitsparingen in de transformator.

Schakelstanden

0 = uit

1 = warmtestand laag - één ronde uitsparing

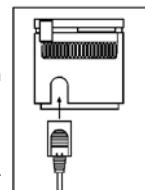
2 = warmtestand middel - twee ronde uitsparingen

3 = warmtestand hoog - drie ronde uitsparingen

4 = warmtestand maximum - vier ronde uitsparingen

Reiniging en onderhoud

Verwijder steeds voor elke reiniging van de onderdelen de stekker uit de contactdoos en verwijder daarna het afkoppelbare snoer uit de transformator. Kleinere vlekken kunnen met een doek of vochtige spons, eventueel met wat vloeibaar fijnwasmiddel, worden verwijderd.



Let op: de elektrische onderdelen mag niet chemisch worden gereinigd.

HNL4111TSS - wasmachine wasbaar

Bij een sterker mate van vervuiling kan de elektrische onderdelen in de wasmachine worden gewassen. Gebruik daarvoor een vloeibaar fijnwasmiddel (voor de juiste dosering zie de aanwijzingen op de verpakking). Vouw de onderdelen eenmaal in de lengte en vouw de onderdelen dan tweemaal in de breedte. Gebruik voor het wassen van de onderdelen het fijnwas programma op 30°C met het laagste toerental (bijv. het programma voor wol). Gebruik een fijnwasmiddel en doseer volgens de gegevens op de verpakking.

Houdt u er rekening mee dat de elektrische onderdelen een elektrisch apparaat is! De schakelaar mag niet in contact komen met water.

HNL4210TSS - handwasbaar

Bij een sterker mate van vervuiling kan de elektrische onderdelen met de hand worden gewassen op 30°C (niet met het handwasprogramma van de wasmachine).

Gebruik daarvoor een vloeibaar fijnwasmiddel (voor de juiste dosering zie de aanwijzingen op de verpakking).

U dient het afkoppelbare snoer te verwijderen voordat u de onderdeken gaat wassen. Het verdient aanbeveling de onderdeken in de douchebak of badkuip te reinigen. Houdt u er rekening mee dat de elektrische onderdeken een elektrisch apparaat is! De transformator mag niet in contact komen met water.

Om het wassen te vereenvoudigen, vouwt u de onderdeken op tot een handzaam formaat. Leg hem vervolgens in het sop en druk hem met vlakke handen op en neer. Voor het spoelen herhaalt u dit enkele malen in schoon water.

Pers het water er na het wassen met vlakke handen uit.

De elektrische onderdeken mag niet worden uitgewrongen, gecentrifugeerd of machinaal gedroogd. Ook kan hij niet worden gemangeld of gestreken. Schakel de onderdeken in geen geval in met de bedoeling hem (sneller) te laten drogen. Om hem te drogen, kunt u de elektrische onderdeken het best over een stabiele waslijn of stang hangen. Bevestig hem niet met wasknijpers of iets dergelijks. Slechts als de elektrische onderdeken volledig droog is, mag hij weer worden gebruikt.

Het opbergen van de elektrische onderdeken

Wanneer u de elektrische onderdeken gedurende langere tijd niet gebruikt, raden we u aan hem in de originele verpakking weg te leggen in een droge omgeving en zonder dat er een zware last op drukt.

Garantiebepalingen en service

- Uw garantiertermijn bedraagt 24 maanden na aankoop van het product.
- De garantie is alleen van toepassing als de aankoopsnota kan worden overlegd. Bewaar daarom uw aankoopsnota zorgvuldig.
 - onvoldoende onderhoud;
 - het niet in acht nemen van bedienings- en onderhoudsvoorschriften;
 - ondeskundige montage of reparatie door uzelf of derden;
 - door de afnemer toegepaste niet originele onderdelen zulks ter beoordeling van onze technische dienst.
- De garantie geldt niet voor:
 - normale verbruiksartikelen;
 - externe verbindingskabels;
 - (uitwisselbare) signaal- en verlichtingslampjes zulks ter beoordeling van onze technische dienst.

Buiten garantie

- Indien de garantie is komen te vervallen of indien de garantiertermijn is verstrekken, dienen wij de kosten welke verbonden zijn aan een beoordeling en/of reparatie in rekening te brengen.
- Op verzoek zullen wij u eerst een prijsopgave verstrekken alvorens tot reparatie over te gaan. Zonder dit verzoek om prijsopgave gaan wij ervan uit dat u, met het opsturen van uw apparaat, automatisch een opdracht tot reparatie heeft verstrekt.

- Indien wij tot reparatie zijn overgegaan, zullen beoordelings- cq. onderzoeks kosten door ons niet in rekening worden gebracht.
- Wij behouden ons het recht voor om uw product onder rembours aan u te retourneren of vooruitbetaling te verlangen.
- Wij verlenen twee maanden garantie op de door onze servicedienst uitgevoerde herstelwerkzaamheden en het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, gerekend vanaf de hersteldatum. Indien zich binnen deze periode een storing voordoet welke het directe gevolg is van de uitgevoerde herstelwerkzaamheden of het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, heeft de koper het recht op kosteloos herstel.

Mocht het apparaat voor reparatie moeten worden opgestuurd, dan dient u als volgt te handelen:

- 1.In een brief - voorzien van uw naam en adres in blokletters
 - beknopt doch duidelijk de klacht omschrijven.
- 2.Het apparaat - samen met de brief en een kopie van de aankoopsnota - goed verpakken in een stevige doos, liefst in de originele verpakking.
- 3.U dient het apparaat gefrankeerd toe te zenden aan:

Martex Holland B.V.
Generatorstraat 17
3903 LH VEENENDAAL
- 4.Alleen gefrankeerde zendingen worden in behandeling genomen.
- 5.Binnen de garantieperiode zal Martex Holland de kosten voor het retourneren van het apparaat voor haar rekening nemen. (binnen Nederland).

Wijzigingen en drukfouten voorbehouden.

FRANÇAIS

Instructions de sécurité

Mode d'emploi de le chauffe lit

Inventum HNL4111TSS/HNL4210TSS

Information technique

HNL4111TSS

1 personne 160 x 80cm

max. 50 Watt - 230V~50Hz

HNL4210TSS

2 personnes 160 x 140cm

max. 2 x 50 Watt - 230V~50Hz

Remarques importantes - à conserver pour toute utilisation ultérieure

Consignes de sécurité

- Utilisez uniquement cet appareil pour un usage décrit dans ce mode d'emploi, voir comme alèse chauffante.
- Contrôlez avant chaque utilisation si l'alèse chauffante est posée complètement à plat sur le matelas. Assurez-vous que votre couverture de dessous soit étendue bien lisse et que la partie chauffée ne soit ni bordée ni repliée. L'alèse chauffante ne doit pas être enveloppée dans le lit ni mise autour du matelas, ni coincée ou repliée. Branchez l'appareil uniquement sur du courant alternatif, sur une prise de terre murale, ayant un voltage correspondant à celui qui est indiqué sur la plaque technique de l'appareil.
- Ne pliez jamais le cordon électrique d'une manière trop serrée et ne le laissez pas pendre au-dessus d'éléments brûlants.
- Déroulez totalement le cordon électrique afin d'éviter tout risque de surchauffe du cordon.
- Ne posez jamais le chauffe lit à proximité d'appareils qui diffusent de la chaleur, tels que fours, cuisinières à gaz, plaques de cuisson, etc.
- Vérifiez avant chaque utilisation si l'alèse chauffante, le transformateur et la ligne électrique montrent des signes d'usure ou de dommages. N'utilisez pas le chauffe si le transformateur l'appareil, le cordon électrique ou l'appareil lui-même sont endommagés, ou bien si l'appareil ne fonctionne plus comme il se doit, ou bien s'il est tombé ou alors encore s'il a été endommagé d'une autre manière. Consultez alors votre commerçant ou notre service technique. Ne changez en aucun cas vous-même la fiche de l'appareil ou le cordon électrique. Les réparations effectuées sur des appareils électriques doivent être exclusivement faites par des réparateurs qualifiés. Des réparations qui ne seraient pas correctement effectuées pourraient présenter de graves dangers pour l'utilisateur.
- N'utilisez jamais l'appareil avec des pièces qui ne soient pas recommandées ou livrées par le fabricant.
- Si vous n'utilisez plus votre chauffe lit ou si vous devez le nettoyer, éteignez totalement l'appareil et retirez la prise de courant du secteur.
- Ne pas tirer sur le cordon électrique ni sur l'appareil lui-même pour retirer la fiche de la prise de courant murale. Ne jamais toucher l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- L'interrupteur ne doit pas être recouvert des couvertures et ne doit pas être posé sur l'appareil, la ligne électrique ne doit pas être posée sur ou en-dessous d'alèse chauffante.
- Ne jamais laisser l'appareil à la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers qui peuvent exister lors de l'utilisation d'appareils électriques. C'est pourquoi vous ne devez jamais laisser un enfant se servir de cet appareil sans surveillance. Veillez à ce que l'appareil soit toujours rangé de telle sorte que les enfants ne puissent pas y accéder.
- Vous ne pouvez utiliser une rallonge électrique que si le voltage et la puissance sont les mêmes (voir plaque technique) ou plus élevés que ceux du cordon livré avec l'appareil. Utilisez toujours une rallonge de cordon électrique de terre qui soit conforme aux normes de sécurité.
- Si vous décidez de ne plus utiliser le produit en raison d'une panne ou d'une défectuosité, nous vous conseillons alors, une fois après avoir retiré la fiche de la prise de courant murale, de couper le cordon électrique. Emportez l'appareil au service correspondant de votre commune.
- En cas de perturbation ou de panne, n'essayez jamais de réparer vous-même l'appareil; si la sécurité de l'appareil a sauté, cela peut vouloir indiquer une défectuosité dans le système de chauffe, et ceci ne peut pas se réparer en levant ou en remplaçant cette sécurité. Il est indispensable d'utiliser exclusivement des pièces détachées d'origine.
- Ce produit est exclusivement destinée à un usage ménager. Si l'appareil a été utilisé d'une manière incorrecte, il ne pourra être fait aucune réclamation de dommages et intérêts en cas d'éventuels défauts et le droit à la garantie sera annulé.
- Assurez-vous que votre couverture de dessous soit étendue bien lisse et que la partie chauffée ne soit ni bordée ni repliée.
- Pendant que l'alèse chauffante est connectée ne mettez pas dessus un objet grand et lourd, comme p.e. une valise, ni une source de chaleur, comme une bouilloire, coussin chauffante ou semblables.
- Avant l'utilisation sur un lit réglable ou des matelas séparés, vous devez contrôler si l'alèse chauffante n'est pas coincée.
- L'appareil n'est pas dé terminé pour l'utilisation dans les hôpitaux.
- N'enfoncez pas des objets aigus, comme p. ex. des aiguilles ou semblables dans l'alèse chauffante. L'alèse chauffante doit ne pas être utilisée avec des personnes invalides, des petits enfants ou des personnes sensibles chaleur.
- **Ne plongez jamais le transformateur, le cordon ou la fiche dans l'eau ou autres liquides.**
- Les champs électriques et magnétiques émanant de ce produit électrique peuvent perturber la fonction de votre stimulateur cardiaque dans certaines circonstances. Par conséquent, veuillez vous renseigner auprès de votre médecin et auprès du fabricant de votre stimulateur cardiaque avant d'utiliser ce produit.

- L'alèse chauffante doit ne pas être utilisée avec des personnes incontinent.
- Cet appareil satisfait à la directive de la CE n°89/336/CEE pour l'antiparasitage radio et TV.

Avant la première utilisation

Sortez le chauffe lit avec précaution et retirez tout le matériel d'emballage. Gardez le matériel d'emballage hors de portée d'enfants. Après avoir retiré le chauffe lit de son emballage, contrôlez s'il n'y a pas de dommages visibles ayant pu être causés pendant le transport.

Assurez-vous que votre couverture de dessous soit étendue bien lisse et que la partie chauffée ne soit ni bordée ni repliée.

Le chauffe-lit est équipé du SYSTEME DE SECURITE INVENTUM (TSS). Cette technique de détecteur électronique empêche une surchauffe de l'appareil sur sa superficie entière par une mise hors circuit en cas de défaut. Veuillez noter que pour des raisons de sécurité, le chauffe-lit ne peut plus être utilisé ensuite et doit être retourné au revendeur.



Branchement électrique

Contrôlez si la tension indiquée sur l'étiquette du chauffe lit correspond bien à celle de votre installation. Ce chauffe lit ne peut être branchée que sur courant alternatif 230V, et par conséquent ne le branchez jamais sur courant continu. Utiliser ce chauffe lit uniquement en combinaison avec le cordon qui est livré avec, dont le numéro du modèle est indiqué sur le label de la couverture.

Important

Ne mettez en marche l'alèse chauffante que lorsqu'il est bien à plat et bien étalé.

Utilisation

Étalez le chauffe lit bien à plat et directement sur le matelas de telle façon que la partie où le cordon sort du chauffe lit se trouve à la tête du lit. Il est recommandé de disposer une housse en molleton sur le chauffe lit avant d'y poser dessus le drap de dessous. N'utilisez jamais ce transformateur de sécurité THS50 pour un autre chauffe-lit pour celui qui est précédemment mentionné. Les numéros du type du chauffe-lit sont toujours clairement indiqués sur son étiquette.

Contrôlez si la tension indiquée sur le transformateur de sécurité correspond avec celle de votre installation. Le transformateur de sécurité est exclusivement prévu pour fonctionner sur courant alternatif et ne peut en aucun cas être branché sur du courant continu.

En cas de doute, adressez-vous à votre distributeur d'électricité. Le branchement du transformateur de sécurité sur le réseau électrique qui est fixé sur l'transformateur. Le raccordement entre le chauffe-lit et le transformateur de sécurité s'effectue au moyen du cordon du cordon au chauffe-lit et ce cordon s'adapte exclusivement sur la boîte de connexion du transformateur de sécurité. Pour éviter que le chauffe-lit ne soit pas par erreur directement branché sur le réseau électrique, une fiche spéciale a été montée à l'extrémité du cordon. Introduisez la fiche du chauffe-lit aussi profond que possible dans le transformateur, de telle sorte que la fiche soit totalement bien fixée grâce à l'entaille prévue à cet effet qui se trouve à l'arrière du transformateur. Les deux cordons, à savoir le cordon de connexion et le cordon du chauffe-lit, ne peuvent pas être employés alors qu'ils sont encore liés en faisceau. Ne posez jamais le cordon électrique sur le chauffe-lit et n'enroulez jamais le cordon. Ne le posez pas non plus sur un sommier métallique chauffé. Assurez-vous que votre chauffe lit soit étendue bien lisse et que la partie chauffée ne soit ni bordée ni repliée. Fixez d'abord le cordon dans la couverture électrique et ne le branchez qu'après sur la prise de courant. Important: Évitez que l'interrupteur se trouve sous les coussins ou sous la couverture lorsque la couverture est branchée.

Choix de la température

L'interrupteur de la couverture électrique comporte les 4 positions suivantes:

- 0 = arrêt
- 1 = faible
- 2 = modéré
- 3 = fort
- 4 = maximum

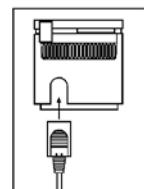
Branchez le chauffe lit sur la plus haute position, position 4, environ une heure avant d'aller vous coucher. Selon les besoins, vous pouvez alors mettre ensuite le chauffe lit sur la position la plus basse. Ce type de chauffe lit convient pour être branchée toute la nuit pendant que vous dormez.

Nettoyage et entretien

Avant le nettoyage, retirez toujours la fiche de contact de la prise de courant. Les petites taches peuvent être enlevées à l'aide d'un torchon ou d'une éponge humide et éventuellement en utilisant un peu de lessive liquide basse température. Notez que le chauffe-lit ne doit pas être nettoyé à sec.

HNL4111TSS - lavable dans la machine

Si le chauffe-lit est plus intensément sale, il peut être lavé à la machine à laver. Retirez toujours la fiche de contact de la prise de courant et déconnectez le fil avec l'interrupteur du chauffe-lit. Pliez le chauffe-lit une fois à la longueur et insérez-le alors dans la machine à laver en le pliant plusieurs fois à travers. Choisissez le programme "lavage délicat" de votre lavelingue à 30°C avec des tours réduits à l'essorage ou le programme "laine". Utilisez un lessive basse température et dosez-le selon les instructions de fabricant.



Observez que l'alèse chauffante est un produit électrique. Le transformateur ne doit être en contact avec de l'eau. Aussi elle ne doit pas être calandré et repassée. Ne connectez jamais le produit pour le sécher. Mettez l'alèse chauffante sur une corde à linge solide ou une barre pour la sécher. Ne la fixez pas avec des pinces à linge ou semblables. Seulement si l'alèse chauffante est complètement sèche elle doit être remise en service.

HNL4210TSS - lavable à main

Si le chauffe-lit est plus intensément sale, il peut être lavé à la main à 30°C (ne pas laver en machine, même avec un programme. Textiles lavables à main). Utilisez pour le lavage à la main une lessive basse température liquide (dosage d'après l'indication du fabricant).

Il est recommandé de nettoyer le produit dans la baignoire ou la douche. Notez que le chauffe-lit est un produit électrique. Le transformateur ne doit pas être en contact avec l'eau . Afin de faciliter la procédure de lavage, pliez le produit de façon à pouvoir le manier facilement. Puis, mettez-le dans la lessive préparée à l'avance et pressez le produit légèrement avec le plat de vos mains. Répétez cette procédure plusieurs fois avec de l'eau propre pour le rincer soigneusement. En pressant avec le plat de vos mains, vous devez extraire l'humidité après le lavage. Le chauffe-lit ne doit pas être tordu, essoré ou séché mécaniquement.

Il ne doit pas non plus être calandré ou repassé. Ne branchez jamais le produit pour le sécher.

Mettez le chauffe-lit sur une corde à linge solide ou un séchoir pour le sécher.

Ne le fixez pas avec des pinces à linge ou tout autre ustensile. Ne le remettez en service que lorsqu'il est totalement sec.

Conservation

En cas de non utilisation prolongée du chauffe-lit, nous vous recommandons de le conserver dans l'emballage d'origine dans un endroit sec et sans le placer sous une charge excessive.

CONDITIONS DE GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Garantie

- La garantie est assurée pendant 24 mois à compter de la date d'achat de l'article.
- La garantie ne sera applicable que sur présentation du bon d'achat. C'est pourquoi vous devez conserver bien précieusement votre bon d'achat. Le délai de garantie commence à partir de la date d'achat.
- La garantie n'est pas assurée dans les cas suivants:
 - usure normale
 - emploi inadéquat ou utilisation abusive
 - entretien insuffisant
 - non-respect des consignes d'utilisation et d'entretien
 - montage ou réparation par une tierce personne incomptétente
 - réparation par l'acheteur non compétent
 - adaptation par l'acheteur de pièces détachées qui ne sont pas d'origine un tel cas sera soumis au jugement de notre service technique
- La garantie n'est pas applicable pour:
 - les articles de consommation normale
 - les piles
 - les câbles de raccordement extérieurs
 - les lampes témoins (changeables) de signal et d'éclairageun tel cas sera soumis au jugement de notre service technique.

- Vous devez envoyer votre appareil dans un colis suffisamment affranchi. Seuls les envois en port payé seront acceptés par notre service après-vente.
- Les réparations sous garantie seront effectuées gratuitement pour l'acheteur, si l'appareil est accompagné d'un bon d'achat, mais ceci n'entraînera nullement la prolongation du délai de garantie, ni la fixation d'une nouvelle date de début de garantie.
- Nous ne pouvons honorer les demandes de remboursement des frais de réparation, si le bon d'achat a seulement été remis après que la réparation a été effectuée.
- En cas de remplacement de votre article dans le cadre de la garantie, c'est la date initiale de l'achat ou la date de la facture qui reste en vigueur. L'échange d'un article ne conduit en aucun cas à la prolongation de la période de garantie.

ATTENTION! votre bon d'achat avec la date d'achat fait foi de bon de garantie.

En dehors de la garantie

- Vous devez envoyer votre appareil dans un colis suffisamment affranchi. Seuls les envois en port payé seront acceptés pour une éventuelle réparation par notre service après-vente.
- Si la garantie n'est pas applicable ou bien si le délai de garantie est dépassé, nous vous facturerons les frais liés à un devis et/ou à une réparation.
- Sur simple demande de votre part, nous pouvons d'abord établir un devis avant de commencer toute réparation. Sans votre demande de devis, nous partons du principe que vous nous donnez automatiquement votre accord pour réparation votre appareil, dès l'instant où vous nous l'avez envoyé.
- Si, après le devis, vous nous demandez d'effectuer la réparation, alors nous ne vous facturerons pas les frais de devis.
- Nous nous réservons le droit de vous renvoyer votre produit contre remboursement ou de vous demander une avance de paiement pour les frais de réparation.

Nous assurons deux mois de garantie sur les réparations effectuées par notre service après-vente et sur le matériel qui aura été ajouté, et ce délai de deux mois est calculé à compter de la date de la réparation. Si pendant cette période, il y ait une défaillance de l'appareil due directement aux travaux de réparation qui ont été effectués ou due au matériel rajouté, il va de soi que l'acheteur pourra de plein droit faire réparer gratuitement son appareil.

Si toutefois l'appareil doit être envoyé pour réparation, il faut alors procéder de la manière suivante:

- 1.Dans une lettre portant vos nom et adresse en caractères d'imprimerie, faites une description brève mais claire sur la panne.
- 2.Bien emballer l'appareil accompagné de la lettre et d'une copie du bon d'achat dans un paquet solide, de préférence dans la boîte d'emballage d'origine.
- 3.Adresser l'appareil dans un colis suffisamment affranchi à l'adresse suivante: Martex Holland BV
Generatorstraat 17
3903 LH Veenendaal - HOLLAND
- 4.Vous devez envoyer votre appareil dans un colis suffisamment affranchi. Seuls les envois en port payé seront pris en considération.
- 5.Seuls les envois en port payé seront acceptés pour une éventuelle réparation par notre service après-vente.

Inventum is een merk van:

M a r t e x H o l l a n d B V

Generatorstraat 17, 3903 LH , Veenendaal, Nederland

Tel.: 0318-542222, Fax.: 0318-542022

www.inventumnl.com

Verkoopadres in België:

L i n e a 2 0 0 0 B V B A

Bouwelven 12a, 2280, Grobbendonk, België

Tel.:014-217191, Fax: 014-215463

www.inventumnl.com